



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Madame Marie-Claude Vigneault	Mairesse
Monsieur Francois McKinnon	Conseiller
Madame Renée Lapierre	Conseillère
Monsieur Simon Landry	Conseiller
Monsieur Alain Landry	Conseiller

ÉTAIT PRÉSENT PAR VISIOCONFÉRENCE:

Monsieur Jacques Tanguay	Conseiller
--------------------------	------------

Étaient également présents : Denis Landry, directeur général et Tanya Déraps, secrétaire trésorière adjointe

- ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 15 MARS 2021 -

- 1. Moment de réflexion**
- 2. a) Constat du quorum et ouverture de la séance**
b) Visioconférence à huis clos / Covid-19
- 3. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 4. Adoption du procès-verbal suivant :**
 - a) Procès-verbal de la séance régulière du 01 février 2021**
- 5. Administration**
 - a) Audit / Commission municipale et non conformités / Info**
 - b) Ententes avec Transports Canada / Délai pour le décret / Info**
 - c) Règlement de taxations 2021 / Info**
 - d) Représentant signataire Camping Québec / Résolution**
- 6. Ressources financières**
 - a) Financement agrandissement du camping / Info**
- 7. Ressources humaines**
 - a) Ajustement salarial des employés de l'aéroport / Résolution**
 - b) Mutuelle FMQ / Plan de prévention CNESST / Résolution**
- 8. Services aux citoyen(nes)**
 - a) Pêche récréative / Marilène Gill / Info**



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

b) Règlements municipaux / Info

c) Service incendie / Info

i) Implication des conseillers en prévention des risques incendie

ii) Étude et stratégie sur le schéma de couverture de risque

d) Déploiement d'une équipe d'Hydro-Québec en prévision d'une tempête / Info

e) Pointe-Parent / Info

f) Appui au journal Le Portageur / Résolution

g) Chiens errants / Chiots Nordiques / Résolution

9. Milieu culture

a) Sans objet

10. Ressources matérielles et immobilières

a) Sans objet

11. Réseau routier et transport

a) Balai de rue / Eddynet / Info

12. Urbanisme et aménagement du territoire

a) Constitution CCU, fin du mandat de 2 ans

b) Réception des soumissions pour le 22, rue Caillou

c) Vente de terrains pour non-paiement de taxes

13. Affaires nouvelles

a) Appel de candidatures / Préposés pour le camping « Chemin Faisant » (3 candidats) et aide aux travaux municipaux (1 candidats) / Résolution

b) Dépôt des états financiers / Copacte / Info

c) Lettre d'appui à l'artiste Marius Blais / Résolution

14. Comptes à payer

a) Comptes à payer municipalité / Résolution

b) Comptes à payer aéroport / Résolution



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

15. Comptes payés

- a) Chèques conciliés
- b) Récapitulatif des opérations monétaires

16. Balance de vérification

17. Correspondance

18. Période de questions

19. Clôture de la séance

1. Moment de réflexion

Le moment de réflexion est fait par madame Marie-Claude Vigneault. Celle-ci agira à titre de présidente de la séance.

2. a) Constat du quorum et ouverture de la séance

Après constat du quorum, la séance est ouverte à 19h09.

b) Visioconférence à huis clos / Covid-19

Le conseil municipal de Natashquan siège en séance ordinaire ce 15 mars 2021, par visioconférence et en présentiel à la salle Alfred-Vigneault tel qu'inscrit dans l'intitulé du présent procès-verbal.

Chacune des personnes présentes s'est identifiée individuellement.

Assiste également à la séance, en présentiel, le directeur général, monsieur Denis Landry, et madame Tanya Déraps qui agit comme secrétaire d'assemblée.

CONSIDÉRANT le décret no : 204-2021 du 10 mars 2021 dont copie est jointe en annexe au présent procès-verbal.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Renée Lapierre, appuyé par monsieur Simon Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-029

QUE la présente séance du conseil soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer, le cas échéant, en présentiel ou par visioconférence.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par monsieur François McKinnon, appuyé par monsieur Simon Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-030

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté, en tenant l'item « Affaires nouvelles » ouvert.

4. Adoption du procès-verbal suivant :

a) Procès-verbal de la séance régulière du 01 février 2021

Il est proposé par monsieur Jacques Tanguay, appuyé par madame Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents ;

2021-031

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance régulière du 01 février 2021

5. Administration

a) Audit / Commission municipale et non conformités / Info

Le directeur général remet à chacun des membres du conseil le formulaire « Finalisation de l'audit de conformité » relatif à la formation exigible en éthique et déontologie pour les élus. La commission municipale du Québec a reçu le formulaire signé par l'administration municipale avec validation des résultats. Le rapport de la Commission sera rendu public ultérieurement.

b) Ententes avec Transports Canada / Délai pour le décret / Info

Le directeur général, monsieur Denis Landry, qui occupe aussi le poste de gestionnaire supérieur responsable (GSR) de l'aéroport de Natashquan, informe que le décret devant être signé par le gouvernement du Québec en regard de l'entente entre Transports Canada et la municipalité de Natashquan pour l'exploitation des installations aéroportuaires est retardé. Il appert que la date de réception de la demande pour prolonger l'entente de contribution sous la forme de l'entente supplémentaire no. 3, soit en février 2021, ne permet pas de présenter le dossier tel quel pour obtenir le décret. Les responsables à Transports Canada ont été mis au courant de la situation. L'administration municipale suit le dossier de près et tiendra informé les membres du conseil des développements à venir.

c) Règlement de taxation 2021 / Info

Le directeur général mentionne aux membres du conseil qu'une correspondance expédiée par un résident payeur de taxes met en relief quelques incongruités dans le règlement de taxation 2021. Le règlement ayant été adopté en janvier, le directeur



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

général propose de procéder à une refonte du prochain règlement de taxation à l'automne 2021 pour une facturation en adéquation avec les services dispensés.

d) Représentant signataire de la municipalité de Natashquan pour Camping Québec / Résolution

Il est proposé par monsieur Jacques Tanguay, appuyé par madame Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-032

QUE monsieur Denis Landry, directeur général et secrétaire-trésorier, soit, par la présente, désigné pour demander ou signer au nom de la municipalité de Natashquan la demande d'attestation de classification requise par la Loi sur les établissements d'hébergement touristique pour le camping « Chemin Faisant » et, le cas-échéant, tout autre document ou formulaire requis par Camping Québec.

6. Ressources financières

a) Financement agrandissement du camping / Info

Le directeur général fait le suivi avec les membres du conseil sur le projet d'agrandissement du camping municipal. Les réservations sont beaucoup plus nombreuses cette année que par les années passées. Pour la fabrication d'unités sanitaires, étant donné les coûts prohibitifs d'achat d'unités construites à l'extérieur, l'option de faire fabriquer localement est abordée. Le directeur général validera auprès des élus lorsque l'administration municipale recevra une soumission.

7. Ressources humaines

a) Ajustement salarial des employés de l'aéroport / Résolution

CONSIDÉRANT le besoin de procéder à un ajustement de salaire pour les employés de l'aéroport en regard des salaires octroyés ailleurs dans les services aéroportuaires pour le même type d'emploi.

CONSIDÉRANT l'acceptation dans l'entente de contribution entre la municipalité de Natashquan et Transports Canada d'une modification salariale à la hausse pour les employés permanents.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur François McKinnon, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membre présents;

2021-033

DE procéder à l'ajustement des salaires des employés municipaux affectés à l'entretien des installations de l'aéroport de Natashquan, monsieur Gaétan Landry, directeur des opérations aéroportuaires et monsieur Gerry Landry, préposé à l'entretien aéroportuaire à titre de mécanicien opérateur, salaires rétroactifs au 01 janvier 2021.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

b) Mutuelle FMQ / Plan de prévention CNESST / Résolution

Il est proposé par monsieur Jacques Tanguay, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-034

QUE l'entente projetée avec la CNESST (Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail) relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ces taux pour l'année 2020 soit acceptée telle que rédigée, et que la Fédération québécoise des municipalités (FQM) soit autorisée à signer cette entente ainsi que tout renouvellement subséquent de cette entente, et ce, tant que la présente autorisation n'a pas été dûment révoquée par une nouvelle résolution du conseil municipal de Natashquan.

QUE l'administration municipale, mandatée par le conseil municipal, a pris connaissance du document intitulé Mutuelle de prévention « FQM-Prévention (MUT-00709) – Convention relative aux règles de fonctionnement » précisant les règles de fonctionnement, les obligations et responsabilités des membres de la mutuelle.

NEQ. : 8813435003

8. Services aux citoyens

a) Pêche récréative / Marilène Gill / Info

La mairesse fait part d'une information émanant du bureau de madame Marilène Gill, députée de Manicouagan, qui réaffirme son désir de travailler à l'instauration d'un permis de pêche récréative en eau salée.

b) Règlements municipaux / Info

La mairesse, madame Marie-Claude Vigneault, informe les membres du conseil du travail effectué sur le dossier des règlements municipaux. Les règlements feront l'objet d'une présentation à une séance ultérieure pour approbation auprès du conseil.

c) Service incendie / Info

i) Implication des conseillers en prévention des risques incendie / Info

La mairesse fait part aux membres du conseil d'un besoin d'implication dans le dossier de la prévention des incendies sur le territoire de la municipalité. Messieurs François McKinnon et Alain Landry signifient leur intérêt à participer à la sensibilisation de la population au risque d'incendie. Une stratégie d'intervention sera mise en place suite à la réception des recommandations du préventionniste des incendies.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

ii) Étude et stratégie sur le schéma de couverture de risque / Info

La municipalité est toujours en attente du schéma de couverture de risque en prévention incendie.

d) Déploiement d'une équipe d'Hydro-Québec en prévision d'une tempête / Info

La mairesse fait part d'une démarche effectuée auprès d'Hydro-Québec pour rappeler l'entente entre la municipalité de Natashquan et Hydro-Québec concernant le déploiement d'une équipe en prévision de tempête.

e) Pointe-Parent / Info

La mairesse informe le conseil que le dossier suit son cours et qu'un dénouement semble imminent.

f) Appui au journal Le Portageur / Résolution

CONSIDÉRANT l'apport essentiel du journal Le Portageur à la transmission de l'information écrite au niveau local et régional;

CONSIDÉRANT la qualité des nouvelles véhiculées par le journal, le dynamisme et la compétence dont fait preuve l'équipe en place et la nécessité d'avoir un média de proximité en région éloignée;

CONSIDÉRANT la création d'un emploi spécialisé dans l'est de la Minganie;

CONSIDÉRANT le désir de l'organisme à poursuivre la production d'une offre bonifiée et à répondre au mieux aux autres mandats qu'il s'est donné;

EN CONSÉQUENT, il est proposé par monsieur François McKinnon, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à la l'unanimité des membre présents;

2021-035

QUE la municipalité de Natashquan appuie la demande de financement du journal Le Portageur dans le cadre de la mesure d'aide financière « Initiative de journalisme local »

g) Chiens errants / Chiots Nordiques / Résolution

CONSIDÉRANT le problème récurrent des chiens errants dans le périmètre urbain du village;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur François McKinnon, appuyé par monsieur Simon Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-036

QUE l'administration municipale mandate l'organisme Chiots Nordiques pour procéder à la captation des chiens errants et que la municipalité de Natashquan en collaboration avec la



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

communauté de Natashquan défraie les coûts reliés à cette intervention.

9. Milieu culturel

a) Sans objet

10. Ressources matérielles et immobilières

a) Sans objet

11. Réseau routier et transport

a) Balai de rue / Eddynet / Info

Le directeur général propose l'achat d'un balai pour le nettoyage des allées municipales auprès de la compagnie Eddynet. La proposition est jugée trop onéreuse par les membres du conseil. Le directeur général, monsieur Denis Landry, propose de regarder pour un équipement moins dispendieux.

12. Urbanisme et aménagement du territoire

a) Reconduction du CCU

Le directeur général rappelle aux membres du conseil que la durée du mandat des membres du CCU (comité consultatif d'urbanisme) est d'une durée d'au plus deux ans et que celui-ci doit de nouveau être constitué.

Il est entendu que l'administration municipale s'enquiert du désir des membres actuels du CCU de leur intention de renouveler leur mandat.

b) Réception des soumissions pour le 22 rue Caillou

CONSIDÉRANT que l'administration municipale a déposé par le biais d'un avis public paru le 28 janvier 2021 un appel d'offres pour la vente du terrain situé au 22 rue Caillou.

CONSIDÉRANT que les offres reçues ont été décachetées par le directeur général devant les membres du conseil et qu'une seule d'entre elles répondait à l'exigence du dépôt de l'offre avant la date et l'heure qui étaient fixées au 04 mars 2021 à 15 h.

Il est proposé par monsieur Simon Landry, appuyé par madame Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-037

D'ACCEPTER l'offre faite par monsieur Nelson Noël au montant de 5 000, 00\$ (cinq milles dollars) pour l'acquisition dudit terrain.

DE mandater l'administration municipale à procéder à la vente notariée dans des délais raisonnables avec frais à la charge de l'acquéreur.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

DE mandater monsieur Denis Landry, directeur général, comme signataire autorisé dans le dossier.

c) Vente de terrains pour non-paiement de taxes / Résolution

Il est proposé par monsieur François McKinnon, appuyé par madame Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-038

QUE la municipalité de Natashquan accepte l'état des taxes impayées et que l'administration soumette à la MRC de la Minganie ainsi qu'au Centre de service scolaire de la Moyenne-Côte-Nord cette liste pour continuation de la procédure.

13. Affaires nouvelles

a) Appel de candidatures en vue de la saison estivale / Résolution

CONSIDÉRANT la saison estivale 2021 qui s'annonce fort achalandée en Minganie au niveau touristique.

CONSIDÉRANT l'agrandissement prévu du camping municipal pour faciliter le désengorgement des aires publiques au village et pour offrir un service approprié aux nombreux visiteurs ayant déjà réservé.

CONSIDÉRANT le besoin en main-d'œuvre pour répondre adéquatement à cette augmentation de la demande.

Il est proposé par monsieur Alain Landry, appuyé par madame Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-039

QUE l'administration municipale procède à un appel de candidatures pour trois postes pour le camping municipal et un poste d'aide aux travaux publics.

QUE le salaire octroyé soit de 18,00 \$/heure pour les quatre postes à combler.

b) États financiers 2020 de la Copacte

Ce point est reporté à une séance ultérieure.

13. c) Appui à l'artiste Marius Blais / Demande de financement

CONSIDÉRANT le parcours artistique impressionnant du sculpteur-récupérateur monsieur Marius Blais à travers les Créations FerÉcho;

CONSIDÉRANT le caractère innovant des créations de l'artiste faites à partir de matériaux recyclés qui s'inscrivent parfaitement dans les préoccupations de notre époque en regard de la protection de l'environnement;



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

CONSIDÉRANT la fierté pour la région de l'est de la Minganie de voir un de ses natifs rayonner partout au Québec grâce à son œuvre écoresponsable;

CONSIDÉRANT la mission que s'est donnée les Créations FerÉcho de sensibiliser les gens à la cause environnementale à travers une économie circulaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Simon Landry, appuyé par madame Renée Lapierre, et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-040

QUE la municipalité de Natashquan appuie la démarche de demande de financement de monsieur Marius Blais au Conseil des arts et des lettres du Québec pour son projet « Des bancs de parc qui s'expriment pour la cause ».

14. Comptes à payer au 28 février 2021 / Résolutions

a) Comptes à payer / Municipalité

Il est proposé par monsieur Simon Landry, appuyé par monsieur Alain Landry, et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-041

QUE le conseil municipal accepte les comptes à payer au 28 février 2021 et en autorise le paiement, selon la disponibilité.

b) Comptes à payer / Aéroport

Il est proposé par monsieur François McKinnon, appuyé par monsieur Alain Landry, et résolu à l'unanimité des membres présents

2021-042

QUE le conseil municipal accepte les comptes à payer au 28 février 2021 et en autorise le paiement, selon la disponibilité.

15. Comptes payés

a) Récapitulatif des opérations monétaires

Les membres du conseil ont reçu la liste des comptes payés dans le courant du mois de février 2021, avec un récapitulatif des opérations monétaires par accès D.

b) Chèques conciliés

Les membres du conseil ont reçu la liste des comptes payés par chèques qui ont été émis dans le courant du mois de février 2021.

16. Balance de vérification

Les membres du conseil ont reçu la balance de vérification, à titre d'information et de suivi.



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE NATASHQUAN TENUE LE 15 MARS 2021 À 19h00, À HUIS CLOS, PAR VISIOCONFÉRENCE ET EN PRÉSENTIEL À LA SALLE ALFRED-VIGNEAULT.

17. Correspondance

Les membres du conseil ont reçu la liste contenant les titres de la correspondance, le cas échéant, et sont avisés que la correspondance reçue est disponible pour consultation au bureau administratif.

18. Période de questions

Aucune question n'a été posée.

19. Clôture de la séance

Il est proposé par monsieur Simon Landry, appuyé par monsieur Alain Landry et résolu à l'unanimité des membres présents;

2021-043

QUE la séance soit levée à 21 h 30 en fermant l'item « Affaires nouvelles »

Marie-Claude Vigneault
Mairesse

Denis Landry
Directeur général